Vol. XXXII — Saint-Boniface, Manitoba, 25 Février 1903. — No. 15

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

ABONNEMENT
Canada et Etats-Unis.....$1.00 par année
Europe (compris le port)...... 2.00 "

TARIF DES ANNONCES
1ère insertion, par ligne............12 cents
Chaque insertion subséquente........ 8 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

AVIS Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la PUBLICITE FRANCAISE ET INTERNATIONALE, 42, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule le monopole et la responsabilité de ce service.

The Library.
(Governm. Offices)

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
TOUS LES MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à
LE MANITOBA.
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

Nos Malt, York et Fort. Ordres par la malle remplis promptement.

HUDSON'S BAY COMPANY.
The Great Stores of the Great West. Incorporated A.D. 1670.

Nous vendons tout, pour boire, manger et se vêtir,

Nous Voici
AU CAREME

Et nous croyons que notre assortiment de poisson vaut au moins celui des années dernières.

Fein Haddie fumé	La lb	10cts.
Yarmouth fumé	La douzaine	30cts.
"Gold eyes" fumé	La douzaine	50cts.
Poisson blanc frais	Par lb	5cts.
Eperlans frais	Par lb	10cts
Harengs frais	La douzaine	25cts.
Harengs salés (Labrador)	La douzaine	85cts.
Harengs salés (Loch Fyne)	La douzaine	40cts.
Brochet et Maquereau	L'unité	20cts.
Morue (entière)	La lb	7cts.
Morue (sans arêtes)	La lb	10cts
Morue (hachée)	En paquets	10cts.
Huitres fraiches	Une pinte	65cts.

Tous ces poissons énumérés ici sont frais et viennent des meilleurs maisons de commerce.

MAGASINS
DE LA CIE DE LA BAIE D'HUDSON
180–184, RUE MAIN.

EMPLOYEZ LES ALLUMETTES
"EDDY."
Comparez les a d'autres et vous vous convaincrez de la superiorites des allumettes "EDDY."
En vente partout

Quand vous avez besoin de poudre a patisserie ou d'essences achetez les marques
WHITESTAR
les moins cheres et les meilleurs.

G. Olafson & Co.
FARINE SON ET GRAIN
Bloc Olafson, rue King, Winnipeg
Prix plus raisonnables que n'importe où ailleurs.

EPICERIES ET.... CHAUSSURES SONT
maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de
Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.
Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.
Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.
T. PELLETIER, AVENUE TACHE St-Boniface

Ecurie de Louage
Arthur F. Pigott. Tel. 750

Par heure, 7 à 20 h.	$1.00
Par heure 20 à 7 h.	$2.00
Une heure et 5 minutes	$1.50
Une heure et 35 minutes	$2.00
A la gare	$1.00
De la gare	$1.00
Mariages	$3.00 à $5.00

H. LEBLANC
BARBIER-COIFFEUR
BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC
Avenue Taché St. Boniface
Tables de Pool
OUVERT A TOUTES HEURES.

DR. G. A. DUBUC
ANCIEN BUREAU DU DR. DAME
379 BLOCK McINTYRE
WINNIPEG
TELEPHONE 309.
BUREAU
Heures de Consultations 1–6 P. M.
RESIDENCE AVENUE PROVENCHER
HEURES DE CONSULTATIONS
9 à 12 a. m. et 7 à 9 p. m.
TELEPHONE privé et pour la nuit 1647.

PHARMACIE
BERTRAND
J'ai l'honneur d'annoncer à la population française que j'ai acheté un assortiment complet de Pharmacie; médicaments, remèdes, articles de toilette; je donnerai à la clientèle une rigoureuse attention. Prescriptions remplies avec un soin minutieux.
Arthur Bertrand,
Successeur de Howland Dixon,
320, rue Principale.

A. J. H. DUBUC.
AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE ETC., ETC.
BLOC McINTYRE,
Chambre 313.
Winnipeg.
Téléphone, 334.

Dr. W Z. Peatman
MÉDECIN & CHIRURGIEN
RESIDANT DE L'HOPITAL
SAINT-BONIFACE MAN.
Telephone 601

ALF. J. ANDREWS. FESTUS ANDREWS
JOSEPH BERNIER.
Andrews, Andrews & Bernier,
AVOCATS.
Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 363, rue Principale, Winnipeg
Tel. No. 427. B. de P. No. 1289.

J. McLeod Holiday
Importateur en gros
D'articles en gros, d'articles variés, jouets, objets de fantaisie, horloges, bijoux et habillements pour hommes. Importateur de la racine senega et de la racine de serpent.
Une spécialité d'articles religieux à bas prix.
EN GROS SEULEMENT
173 Rue McDermot - Winnipeg

$15.00–14 Carats
Une belle montre de Dame pour $15.00. En trois paiements de $5.00 chacun.
Venez visiter ces montres avant qu'elles ne soient toutes prises.
THOS. J. PORTE
BIJOUTIER
434 Rue Principale, Winnipeg - Man
On parle Français.

C. L. MEYERS & CIE.,
Autrefois de McNeil et Meyers
TAILLEUR A LA MODE
279 FORT STREET
CASS BLOC. - - WINNIPEG, MAN

—NOUS—
ALLONS DEMENAGER
LA MAISON
Richard & Co.
Marchand de Vins et Liqueurs aura à partir du 1er Mai son Magasin AU NUMERO 330 RUE MAIN. Magasin actuellement occupé par Porter & Co (Vaisselle.)
A COTÉ DU GRAND MAGASIN DE MEUBLE LESLIE
En face de la Rue Notre Dame Est.

Nos Affaires Municipales

Troisième séance régulière du 21ème conseil de la Ville de Saint-Boniface, 9 février 1903.

Présents: Son Honneur le Maire Turenne et Messieurs les conseillers Jean, Pelletier, Collin, Gauvin, Cinq Mars, Cusson et P. Couture.

Le procès verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Lecture des communiqués suivants:

Lettre de M. Monchalin demandant un délai pour le paiement échu sur son lot P. plan 433; lettre de M. J. A. Prendergast acceptant sa nomination comme évaluateur mais demandant une autre répartition du travail entre les deux évaluateurs; C. Simonetta demandant la faveur de placer sa maison quelques pieds sur le côte sud de la rue La Vérandrye près du pont du C. N. R; C. Schreiber secrétaire du comité des chemins de fer du Conseil Privé accusant réception de la lettre de la Ville objectant à l'embranchement du C.N.R., et ajoutant qu'il n'apparait pas que la Cie du C. N. R, ait fait aucune demande pour permission de construire un embranchement dans Saint-Boniface.

Rapport de la vente à l'enchère des lots de la Ville acquis pour taxes comme suit: Lot 1088 R C. M, $151.00, lot 1089 R. C. M, $126.00, lot 1106 R. C. M, $133.00, lot 26 subd 78 $75 00, lot 28 subd 78 $80.00 lots 11 à 24 bloc 4, subd 89 $425 00, lots 1 a 14 bloc 5 subd 89 $505.00.

Présenté les comptes suivants: M. E. Kéroack, $6 50, Jean Frères $1.75, *Manitoba Free Press* $10.50, A Lemay $60.00, Arthur Bertrand $1.65. Joyal et Vulliez $5.50, Francis Hardy $5.50, Rôle de paie No. 2 $6.90.

Le cons. Collin présente le premier rapport du comité de Sante et Licences en ces termes: "Votre comité recommande que sur le compte de la Dixons' Pharmacy pour $33.25 il soit payé $6.10, étant la balance restant due sur ce compte. Aussi que le Dr. Lambert soit continué dans ses fonctions d'officier de santé pour cette année au même salaire que l'année dernière, savoir $150.00." Ce rapport est adopté.

Le cons. Pelletier présente le premier rapport du Comité des Travaux Publics comme suit: "Votre comité recommande que les travaux suivants soient faits: Trois culverts sur l'Avenue Provencher au coin des rues Saint Jean Baptiste, du Collège et Saint-Joseph" Ce rapport est adopté.

Proposé par le cons. Cusson secondé par le cons. P Couture que la demande de M. Monchalin soit accordée. Agréé.

Proposé par le con. Cusson secondé par le cons. P. Couture que la demande de M. C. Simonetta soit accordée moyennant un loyer de cinquante centins par mois et à la condition que la Ville pourra mettre fin au bail en donnant un avis de quinze jours. Agréé.

Proposé par le cons. Gauvin secondé par le cons. Collin:

Attendu qu'après examen il appert que l'ouvrage des évaluateurs n'a pas été divisé équitablement vû qu'il y a plus de travail dans le quartier No 4 seul que dans les trois autres quartiers et attendu qu'il y a lieu de réconsidérer la question de la nomination des évaluateurs faite à la dernière séance en conséquence qu'il soit résolu que la dite nomination des évaluateurs telle que faite à la dernière séance est rescindée que M. Cléophas Marcoux soit nommé évaluateur pour les quartiers un, deux et trois, et que M. J. Arthur Prendergast, soit nommé évaluateur pour le quartier No. 4, avec salaire de soixante et quinze piastres chacun, les dits évaluateurs devant commencer leur travail sans délai et faire rapport avant le premier avril prochain. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier secondé par le cons. Jean que la lettre du secrétaire du comité des chemins de fer du conseil Privé reste devant le fauteuil. Agréé.

Proposé par le cons. Gauvin secondé par le cons. Collin que le rapport du secrétaire trésorier soit filé et que les comptes suivants soient acceptés et payés, savoir: M. E. Kéroack $6.50, Jean Frères $1.75, *Manitoba Free Press* $10.50, A. Lemay $60.00. Agréé.

Proposé par le cons. Cinq Mars secondé par le cons. Jean que le compte de M. Arthur Bertrand $1.65 et celui de MM. Joyal et Vulliez $5.50 soient acceptés et payés. Agréé.

Proposé par le cons. Pelletier secondé par le cons. Jean que le rôle de paie No. 2, $6 90 soit accepté et payé. Agréé.

Le compte de M. F. Hardy est renvoyé au comité de Police et Feu et une communication de M. O. Allard relativement au bac qui se trouve au pied de la rue La Vérandrye est referée au comité des Travaux Publics et sur motion du cons. Pelletier appuyé par le cons Jean la séance est levée.

C'EST PROUVE

La santé pour les malades désespérés atteints de rhumes persistants est obtenue par l'emploi du BAUME RHUMAL dont l'efficacité est prouvée par des milliers de guérisons radicales.

En vente chez tous les pharmaciens.

Legislature Manitobaine

L'adresse en réponse au discours du trône a été votée mercredi. Au cours des débats sur le discours du trône, M. Greenway a pris M. Roblin à partie à cause des opinions protectionnistes qu'il a exprimées au banquet de M. Monk, à Montréal; et il a dit qu'il ne croyait pas que le pays désirât "payer un peu plus" ainsi que M. Roblin l'avait dit.

M. Roblin a répondu par un discours très protectionniste. Il a dit qu'il était heureux d'avoir l'occasion de répéter ce qu'il avait déjà dit. Il a nié avoir dit que le peuple du Manitoba était disposé à payer un peu plus; mais il savait que les citoyens du Manitoba étaient en faveur de la politique nationale. Il a répété qu'il avait confiance à la protection, et que si les Etats-Unis avaient développé une grande nation par leur tarif protecteur, on ne pouvait leur faire un plus grand compliment qu'en les imitant.

***

Lundi soir, l'hon. C. Campbell a fait une motion demandant à la législature d'appuyer la réclamation que le gouvernement local a présentée aux autorités fédérales au sujet des terrains scolaires. On sait que, sans consulter la province du Manitobe, le gouvernement fédéral a réduit à 5 par cent l'intérêt sur le prix d'achat impayé des terrains des écoles, qui devaient à l'origine rapporter 6 par cent. La province y perdra de fortes sommes; la motion de M. Campbell a pour but de faire rembourser ces sommes à la province par le gouvernement fédéral.

Ont voté pour cette motion: MM. Roblin, Campbell, McFadden, Rogers, Davidson Johnson, Neilson, Gordon, Taylor, Bernier, Greenwood, Thompson, Ferguson, Steel, Lawrence, Riddell, Baldwinson, Riley—18. Contre MM. Greenway, Young, Riddell, Norris, Winkler, McKenzie, Jérôme—7.

Ont pris part au débat: MM. Campbell, Greenway, Roblin, Young et Norris, ces deux derniers présentant un l'amendement ordinaire de l'opposition.

***

Le "Northern Pacific Railway" demande, cette année encore, de rentrer dans la province. M. C. Hamilton, avocat de St. Paul, M. Ewart et Fisher, de Winnipeg, ont eu une importante entrevue avec les Hons. MM. Roblin et Rogers à ce sujet. On ne sait encore comment la législature accueillera le Northern Pacific, qu'elle a éconduit l'an dernier.

NOTES SESSIONNELLES

Il y a eu jusqu'à présent bonne assistance dans les galeries de la Chambre. Que les canadiens y aillent aussi!

***

On compte plusieurs clercs sessionnels français à la Chambre.

***

M. Joseph Bernier est, cette année encore, le président du comité des Ordres du Jour.

***

Le jeune Victor Soucisse, fils de M. F. Soucisse, de Saint-Boniface, est l'un des deux pages de la Chambre. Lui et son petit compagnon anglais s'assient sur les marches du trône de l'Orateur dans leurs moments de repos.

Au profit de la Cathedrale

La séance donnée au profit de la Cathédrale, hier soir, dans la salle du collège, avait réuni un nombreux auditoire. La vente des billets en avait été faite par les dames.

Mgr. l'Archevêque, M. le Grand vicaire Dugas, et plusieurs autres membres du clergé étaient présents.

Nous félicitons M. XXX, alias M. Jobin, sur l'organisation de cette séance et sur la part qu'il y a prise lui-même. Il a bien gagné le beau gros bouquet qui lui a été présenté qu'il a gracieusement offert ensuite à Monseigneur. Le temps ne nous permet pas de faire un bien long rapport.

Mentionnons cependant Mde Lunt et M. J. E Lévêque, dont le chant a été applaudi avec raison et a provoqué deux "encore"; le magnifique orchestre de M. Salé et la fanfare de l'Ecole Industrielle ont fait la musique de la soirée. M. P. Blean nous a donné un jolie morceau de violon et M. G. Houde une bonne déclamation.

Demandez les OGILVIE OATS
Saveur delicieuse
Pas de coques
Garantis purs
Farine Ogilvie Hungarian
C'EST LA MEILLEURE FARINE DE FAMILLE
Insistez pour avoir la farine OGILVIE; C'est la meilleure; elle n'a pas de rivales.

Le thé vert de Ceylan Blue Ribbon ne représente pas tout simplement la meilleure valeur, ni la meilleure valeur pour le prix, mais de plus, la meilleure à n'importe quel prix.

A VENDRE OU A LOUER l'hotel bien connu de T. W. McCrea, situé dans le village prospère de Letellier. Vendra ou louera la bâtisse avec ameublement ou l'ameublement seul, au goût de l'acheteur ou du locataire. Le tout sera vendu à sacrifices et à conditions faciles. S'adresser à T. W. McCrea, Letellier, Man.

LE
Manitoba Hotel
Et restaurant ouvert jour et nuit
Repas à toute heure.
Liqueur de premier choix.
517 RUE MAIN, WINNIPEG.
C DEGAGNE
Proprietaire.

AVIS

Avis est par le présent que la compagnie des terres du Nord-Ouest du Canada (à resp. limitée,) demandera au parlement du Canada, à sa prochaine session, un acte modifiant l'acte constitutif de la dite compagnie, conférant à la dite compagnie, le pouvoir de rembourser le capital aux actionnaires, et d'appliquer le fonds de réserve établi par l'article 11 du dit acte aux fins yénoncées au moyen du repaiement du capital par des versements aux porteurs d'actions privilégiées pari passu, plutôt qu'au moyen du tirage au sort tel que le prescrit et autorise le dit article.
McCARTHY, OSLER,
HOSKIN et HARCOURT
Home Life Building, Toronto,
Solliciteurs des requérants
Toronto, 3 décembre 1902. 5—13

AVIS

Est par les présentes donné que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par la Winnipeg Western Land corporation, Limited d'un acte définissant la méthode de s'assurer des profits de la compagnie et autorisant le remboursement du capital aux actionnaires.
McCARTHY, OSLER,
HOSKIN et HARCOURT
Home Life Building Toronto.
Procureurs des requérants,
Daté à Toronto ce 3ème jour de décembre, 1902. 5—13

ON DEMANDE

On demande une institutrice diplômée pour l'école de St-Léon-Est.
L'école devra s'ouvrir le plus tôt possible.
Salaire $35.00 par mois. S'adresser à
J. A. LACERTE.
Sec. Trés.
St Léon-Man.

J. P. Raleigh,
D.D.S.—DENTISTE,
No. 536½, Rue Main, Winnipeg.
BLOC CHRISTIE,
Coin des rues Main et James.
La population française sera toujours certaine d'avoir satisfaction en allant chez M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti
N'oubliez pas la place:—
536½, Rue Main, Winnipeg

LA TOUX
La plus tenace est apaisée rapidement avec quelques doses de BAUME RHUMAL. L'action de ses principes sédatifs et balsamiques modifie les sécrétions irritantes des bronches; le calme qu'il procure est réellement réparateur.

Le Manitoba.

Mercredi 24 Fevrier 1903

AD MULTOS ANNOS

Sa Sainteté le Pape Léon XIII, glorieusement régnant, a accompli, le 20 février courant, la vingt-cinquième année de son pontificat. Lundi prochain, le 2 mars, il aura 93 ans révolus. A cette occasion, des manifestations pieuses et filiales se produisent avec enthousiasme à Rome. Le monde catholique tout entier doit s'unir à ces joies, pourtant assombries par la pensée que les années de gloire du Pontife sacré ont été aussi des années de prison. En priant pour Lui, demandons encore sa délivrance et le retour de ses geôliers vers la justice. Demandons le triomphe du droit partout.

Ad multos annos.

De la Prudence

Le dernier *Echo* (soi-disant *de Manitoba*) nous décoche toute une colonne de persifflage à l'occasion de quelques lignes où nous résumions les conseils de prudence qui nous paraissaient découler des paroles de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de Montréal prononcées dans sa cathédrale au sur lendemain de son arrivée de Rome. Dans ces lignes, nous constations la direction qui nous était donnée plutôt que nous n'exprimions nos propres sentiments.

Il y a là des nuances qui n'auraient pas échappé à un polémiste soucieux de l'exactitude ou simplement honnête. Mais cette négligence, de la part de l'*Echo*, ne nous étonne point. On y pratique systématiquement l'art de déguiser sa pensée et celle des autres.

Au fond, peu nous importe en cette occasion. Nous sommes bien d'avis en effet, qu'il faut être prudent. Notre sentiment à cet égard ne date pas d'aujourd'hui. Dès le début de cette lutte nous avons pris pour mot d'ordre: *pas de faiblesse mais pas de violences inutiles.* Et nous en avons été approuvé maintes fois en hauts lieux.

Pas de faiblesse! C'est pourquoi l'article d'où l'*Echo* a tiré perfidement les seules lignes qu'il cite, se poursuit par une rectification, à l'encontre même de quelques uns de nos amis politiques, de certaines idées qui ne sont pas les nôtres.

Par elle-même, cette rectification est une revendication de nos droits; et plus tard, si les circonstances nous deviennent plus favorables et si l'on n'a point trop d'amour propre, c'est sur cet article et les pensées qu'il exprime qu'on s'appuiera pour diriger tout mouvement en avant, soit au local soit au fédéral.

En avez-vous fait autant à l'*Echo*.

Non!

Vous aviez pourtant beau jeu! Vous n'aviez aucune susceptibilité politique à ménager!

Et cependant, tout en baliverant à ce sujet, dans l'unique intention de faire du capital politique et de nous aliéner des sympathiques, vous n'avez pas osé formuler l'une de ces franches protestations qui portent la conviction dans les âmes, et qui montrent la droiture de ceux qui les profèrent et leur sincère amour du droit et des institutions qu'il s'agit de défendre.

D'une autre part, si nous avons protesté, et rétabli dans notre sens une théorie spécieuse, nous avons dû le faire avec ménagement; en d'autres termes, avec prudence!

Ce n'est pas le temps de manquer à cette règle, quand elle nous est rappelée avec éclat par un homme de l'intelligence et de la situation de Mgr l'Archevêque de Montréal, qui prend la peine de nous signaler des négociations d'où peut sortir justice entière pour nous. On peut d'ailleurs en donner d'autres raisons.

Ne nous cachons rien!

La situation scolaire est actuellement semblable à un char solide tombé dans une ornière profonde. Disons le mot: nous sommes acculés à une situation presque désespérante, à laquelle on ne peut penser sans être pris des plus vives émotions. Bien des causes ont contribué à ce résultat. Parmi ces causes il y a la politique roublarde de M. Laurier succédant à la politique brutale de M. Greenway. Nous avons su nous garder assez bien contre celle-ci, mais l'autre, celle de M. Laurier, a trouvé des oreilles complaisantes. Nos rangs se sont ouverts à ses propositions. La confusion s'est mise dans les cœurs et les esprits, on s'est mépris et l'on se méprend encore sur les faits et sur le droit. La mauvaise volonté s'est accrue chez nos adversaires et chez les indifférents en proportion de nos hésitations.

Etant donnée cette situation, qui n'a pas toujours existé, est-il étonnant que les amis sincères et clairvoyants de notre cause soient portés à se recueillir un instant pour, mieux démêler la pensée de chacun et trouver la meilleure voie vers les restaurations qui s'imposent?

Mais s'il appartient à ceux-ci, dans leur réelle préoccupation de l'avenir, de parler et d'agir ainsi, il n'appartient pas à l'*Echo*, qui a fait de son mieux pour épaissir le brouillard, qui s'est fait le fidèle champion de ceux qui nous portaient les coups dont nous souffrons, il ne lui appartient pas de tenir le même langage. Il ne lui appartient pas surtout de se donner en modèle; il ne lui appartient pas d'offrir son attitude comme un point de ralliement; il ne lui appartient pas de parler de sa prétendue prudence ni d'imaginer des conversions à son profit.

Ce qu'il appelle sa prudence, à lui, a été toute autre chose. Son rôle a consisté à vouloir nous faire trouver bon tout ce qu'ont fait MM. Greenway et Laurier et nous ramener sous le régime des hommes qui, manquant à toutes leurs promesses, se sont faits nos persécuteurs, sans jamais depuis en avoir exprimé le moindre repentir. Or, cette œuvre, c'est celle d'un soldat qui prend sa place dans les rangs de l'ennemi au lieu de monter la garde auprès du drapeau des siens. Dans aucune langue cela ne s'appelle de la prudence. Nous laissons à nos lecteurs le soin d'appliquer à cette attitude le mot qui lui convient.

Il n'y a donc pas eu de conversion d'aucun côté. Chacun de nous est resté dans son rôle: nous, dans celui de défenseur patient et persévérant de la constitution et des droits de la minorité; lui, dans son rôle de metteur de bois dans les roues à chaque fois que quelqu'un s'avise d'émettre une opinion sur les moyens qu'il conviendrait le mieux de prendre pour tirer de son ornière le malheureux char embourbé

FOULE DE PREUVES

Les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard rendent aux sang appauvri sa force et sa pureté. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

AU JOUR LE JOUR

On lit dans l'*Echo*:

"Il devient chaque jour "de plus en plus apparent à la "lueur des faits, que pour certains bons apôtres, la question "des écoles n'existe que comme "arme de jet contre ces pauvres "libéraux."

Ces pauvres libéraux! comme ils sont calomniés.

Ce ne sont pas eux qui ont supprimé nos écoles!

Ce n'est pas M. Laurier qui a refusé de nous rendre justice par une loi réparatrice!

Ce ne sont pas eux qui se sont servis de cette question pour se hisser au pouvoir!

Ce ne sont pas leurs chefs qui crient depuis 1897, que la question est réglée!

Oh non! C'est l'homme dans la lune qui, se glissant à leur insu dans leur peau, nous a joué tous ces bons tours. Mais eux, ces pauvres libéraux, ils sont bien innocents de tout le mal, allez!

***

Evidemment le banquet donné au député de Saint-Boniface est pour l'*Echo* d'une digestion fort difficile. Il n'a pu en parler qu'en dégobillant.

En effet, il jette l'insulte aux convives et les représente comme un lot de gens avinés.

Nous protestons énergiquement contre cette accusation qui est une infamie et une calomnie de la part de cette feuille, qui en est d'ailleurs coutumière

Comme question de fait, jamais meilleur ordre n'a régné dans un banquet; il a été égal à l'enthousiasme, ce qui n'est pas peu dire.

Si, vraiment, l'*Echo* avait autant qu'il dit le souci de notre dignité nationale, il éviterait des dénonciations de ce genre, même s'il y avait lieu de reprendre quelque chose.

Mais notre dignité nationale, on le sait fort bien, ça ne lui dit rien, à lui, qui n'a cessé de prêter main forte à ceux qui voudraient nous anéantir, avec notre langue et nos institutions.

Quant à la question de moralité, en voilà un beau prédicant!

Ne pourrions-nous pas lui adresser le vieux brocard: *medice cura te ipsum*, médecin, guéris-toi donc toi-même d'abord!

C'est bien, c'est gracieux et magnanime, quand on est vice-consul de France, de se faire ainsi l'insulteur des populations au milieu desquelles ont est appelé à exercer cette magistrature!

***

A l'*Echo*, qui croit donner un grand coup d'épée en exagérant le prétendu silence qui aurait été observé aux démonstrations de Somerset et de Saint-Boniface il nous suffira de faire remarquer que notre silence—à supposer même qu'il serait aussi complet que le dit la feuille de l'autre côté de l'eau—vaut mieux que sa *parlette*. Même quand nous ne disons rien, on sait où nous sommes et ce que nous pensons; on sait qu'à l'heure propice de la bataille, on nous trouvera, comme toujours, au premier rang. Tandis que lorsqu'il babille ou crie, il faut toujours se défier de cette voix car, jusqu'à présent, elle ne s'est jamais fait entendre que pour jeter le désarroi parmi nos troupes et, souvent même, pour aider l'ennemi.

L'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L." prise dans les cas de débilité générale et de perte d'appétit ne manque jamais de donner les meilleurs résultats. Elle redonne la santé et renouvelle la vitalité. Davis & Lawrence Co., Ltd., fabricants.

Notes Politiques

Une couple de pensées de M. Tarte:

"Un gouvernement! Cela se compose de trois ou quatre esprits dirigeants—pas plus. Les autres font du remplissage.

"Ils peuvent penser tout savoir et tout connaître. En fait, ils ne voient rien. Ils servent d'instruments."

***

Dans la bouche de M. Tarte la phrase qui suit ne manque pas de saveur:

La prochaine session: elle ne peut manquer d'être intéressante.

***

La session fédérale s'ouvrira le 12 mars. Les membres du Parlement songent déjà à gagner le chemin de la capitale. On s'attend à ce que la session soit longue et importante.

LES A TOUS SUPPLANTES

Le BAUME RHUMAL par son efficacité, a supplanté tous les remèdes préconisés jusqu'à ce jour pour le traitement des affections de la gorge et des poumons. Dans toutes les pharmacies, 25 cts la bouteille.

Dans le Monde Religieux

Les Quarante Heures à la cathédrale, ont été suivies par une foule nombreuse de fidèles.

***

Sa Grandeur Mgr l'Archevêque est arrivé lundi d'un voyage dans l'Ouest.

LES PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMITE BONARD

Guérissent infailliblement les douleurs du rhumatisme et les maladies de rognons. Essayez-les. Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal

A Propos des Metis

Quand un voyageur vient nous parler ici du Thibet et des Thibétains nous aimons mieux accepter ces récits pour argent-comptant que d'aller en contrôler la vérité sur les lieux; mais quand on nous parle du Manitoba, c'est tout une autre paire de manches. Nous sommes à la porte du Manitoba et ce pays nous est encore bien connu. Donc il faut être effronté comme un Basque ou inbécile fieffé pour écrire aux journaux des lettres ou l'on raconte sur les Métis des choses qui n'ont jamais existé et qui n'ont pas l'ombre de la vraisemblance Pour ôter au correspondant de St François-Xavier l'idée de recommencer, je prie le *Manitoba* de publier sa lettre. Chacun pourra faire ses commentaires:

UN ANCIEN MISSIONNAIRE.

LES METIS

COMMENT ILS CELEBRENT LA NOUVELLE ANNEE

(*La Patrie*, 31 janvier)

Nous recevons de Saint-François-Xavier, Manitoba, la lettre suivante.

M. Le Rédacteur,

Les Métis célèbrent la nouvelle année d'une façon dont l'originalité ne peut manquer d'intéresser ceux qui ne les connaissent pas.

Pendant les deux dernières semaines de décembre, les vieilles et jeunes cousent et recousent sans relâche les beaux habits que leurs maîtres et seigneurs ainsi qu'elles-mêmes devront revêtir. Ceux qui ne peuvent s'offrir des bottes chaussent des souliers en peau d'orignal brodé que fabriquent les mamans; elles savent toutes le faire sous peine de ne pouvoir se marier.

On lave la maison, on la blanchit et, pendant ce temps quelqu'un va à Winnipeg acheter les choses indispensables à tout vraie fête.

Les magasins de la Compagnie de la Baie d'Hudson, ou comme on dit: la B. d'Ourson, regorgent d'acheteurs qui sortent avec un sac d'indienne, contenant entre autres choses un flacon de rhum, plus ou moins grand, selon la richesse ou simplement le goût du client.

La veille du Jour de L'An, tout le monde met ses beaux atours et ne les ôte que pour se coucher. Le lendemain, on va à la messe et le curé a bien soin de ne pas prêcher trop longtemps; on ne l'écouterait pas.

C'est à la sortie que commence réellement la fête. Les gars se massent en ligne de chaque côté de la porte et chaque frais minois de jeune fille reçoit un ou plusieurs baisers que d'ailleurs elles ne cherchent pas à fuir Comme tout tableau a ses ombres, les vieilles et les laides ont aussi droit au baiser et elles ne font pas faute de le réclamer, depuis la Cree presque blanche jusqu'à la Sauteuse la plus cuivrée. Une d'elles pour ne pas s'être prêtée à ces caresses, une suberbe enfant aux yeux noirs, fut mise au ban par ses compagnes, surtout par les vieilles, pour ne s'être pas soumise "aux coutumes du pays."

Dans l'après-midi, des traîneaux de forme étrange parcourent la campagne, montés par quatre ou cinq jeunes garçons. Ils vont frapper à toutes les portes et embrassent toutes les filles, aussitôt qu'on leur a ouvert, qu'ils l'aient déjà fait à l'église ou non. Un bon coup de rhum est de rigueur, mais pas une parole n'est échangée. Ils visitent ainsi toute la paroisse jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Il, ne faut cependant pas croire qu'on s'enivre, tout au plus se teint-on à l'abri du froid. La table est toujours mise et l'on peut entrer partout.

Le cœur est grand et ne fait pas de distinction subtile. Souhaitons que ces coutumes durent encore bien longtemps.—" La Patrie 31 jan. 1903

Congrès Pédagogique Remis

Nous sommes priés d'annoncer que le congrès pédagogique des instituteurs français de cette province n'aura pas lieu cet hiver mais en juillet prochain, alors que la "Dominion Educational Association" se réunira à Winnipeg. Il y aura à cette occasion une assemblée des principaux éducateurs de la Province.

UN BEAU TEINT

Le secret d'avoir un beau teint est de suivre un traitement avec les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard Echantillon envoyé sur réception de 2c. Adressez LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, Montréal.

Douleurs de Riens

LE MALADE ETAIT EMPECHE DE TRAVAILLER, PAR DES DOULEURS CONTINUELLES DE REINS ET DE FOIE. GUERI PAR LES PILULES DU

Dr Chase pour le foie et les Reins

M. John Wilson, un charpentier retiré, résident de Wolland, Ont. durant 39 ans, écrit "Il y a quelques années je fus pris d'une maladie de reins et diminuai tellement que j'étais l'emblême de la ruine physique. Le mal augmenta avec le temps et se compliqua de maux de foie. J'avais de grandes douleurs dans les reins, des affaiblissements de cœur, douleurs à l'épaule droite, maux de tête, indigestion, fièvre, insomnie la nuit et fatigue de l'esprit.

A certains moments je ne pouvais pas travailler, je dépensai environ $100 en remèdes, sans résultat appréciable. Les conseils des médecins furent tout aussi inutiles.

"Finalement, sur l'avis d'un ami je pris les pilules du Dr Chases pour le Foie et les Reins; en peu de temps les symptômes disparurent; quand j'eus consommé 5 ou 6 boites, je fus guéri Je dois cela aux vertus curatives des Dr Chase's Kidney-Liver Pills.

"Depuis ma guérison, j'ai conseillé le remède à d'autres Quelques-uns m'ont écouté et ont été guéris; d'autres, pas, et sont morts Je puis certifier de l'excellence de remède; je donne avec enthousiasme mon témoignage en sa faveur. Que d'autres malades comme je l'étais, l'emploient et ils seront soulagés.

Dr Chase's Kidney-Liver Pills, une pilule par dose, 25 cts la boîte, chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co, Toronto. 2

Lots a Vendre

Les soussignés offrent en vente, à termes faciles et pour des prix variant de $90.00 à $250.00, 68 lots de terre de 50x120 pieds avec ruelle.

Ces lots sont une subdivision du lot de paroisse 86 presqu'en face de l'hôpital, non loin du moulin à scie projeté.

THEO. BERTRAND, Hotel de Ville, Saint-Boniface.

THOS. BERRY, National Trusts Building Winnipeg

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné que la "The Dominion Burglary Guarantee Company Limited," fera demande au Parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte amendant sa charte afin de permettre à la dite compagnie de garantir les titres des immeubles et aussi changeant le nom de la dite Compagnie de "The Dominion Guarantee Company, Limited," et pour autres fins.

Montreal, 20 décembre 1902.

GREENSHIELDS, GREENSHIELD & HENEKER, Solliciteurs des requérants.

7-15

HOTEL IROQUOIS

EN FACE DE L'HOTEL DE VILLE, WINNIPEG

M. LOUIS CARDINAL, PROP.

M. Louis Cardinal, autrefois du Portage du Rat, a le plaisir d'annoncer au public français qu'il a acheté cet hôtel; et le public voyageur y trouvera tout le confort désirable. Pension de première classe, Prix modéré. Liqueurs et cigars de choix

UNE VISITE EST SOLLICITEE,

LOUIS CARDINAL Prop

SABLE A VENDRE

Sable de Rivières ou de Birds Hill en quantité voulue.

A BON MARCHÉ

S'ADRESSER A

Despatis & Co., ST-BONIFACE.

MLLE LOUISA GOBEIL

DONNE SON TEMOIGNAGE EN FAVEUR DES

PILULES DE LONGUE VIE

(DU CHIMISTE BONARD)



Messieurs,

Il y a quelques mois, j'étais découragée, faible et souffrante Aujourd'hui, je suis heureuse, forte, pleine de santé, et ce changement remarquable, je le dois à vos merveilleuses "Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard" que j'ai employées pendant quelques semaines seulement. Je souffrais de dyspepsie et de faiblesse générale, la moindre des nourritures me causait beaucoup de douleurs; aujourd'hui je mange; je sais ce que vous avez fait pour moi, et vous pouvez compter sur moi pour recommander les "Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard" à toutes les personnes souffrantes.

LOUISA GOBEIL,
St. Alphonse, Chicoutimi.

PRESQUE POUR RIEN

Nous donnerons à toute personne qui n'a pas encore fait un essai des "Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard" une boîte complète (de 50 cts) pour la somme de 10 cts et un timbre de 2 cts.

NOUS FAISONS CETTE OFFRE LIBERALE parce que nous sommes convaincus que ces pilules guérissent toutes les maladies provenant de l'impureté et la pauvreté du sang, tel que l'anémie, la dyspepsie, la nervosité rhumatisme, épuisement, maux de tête, maladies du foie, du cœur, des reins et de la vessie, et qu'après en avoir pris une boite on continuera de les acheter au prix régulier, savoir: 50 cts la boîte ou six boites pour $2.50. afin de compléter sa guérison si on ne l'a pas obtenue. Nous ne donnons qu'une seule boîte à la même personne à ces conditions.

Consultations Gratuites

Les consultations se donnent de 1 à 3 heures et de 8½ heures. p. m. Les personnes qui demeurent trop loin peuvent écrire et recevront par la malle les mêmes conseils que si elles s'étaient présentées au BUREAU DE CONSULTATIONS GRATUITES.

BLANC DE DEMANDE

NOM ....

PLACE ....

PROVINCE ....

Cie Medicale Franco-Coloniale

958 Rue St-Denis, Montreal.

JEHAN DE FROMENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE, JUGE DE PAIX.

Argent a Preter sur Hypotheques

Notre-Dame de Lourdes, Man;

21-4-01

J.A. CUSSON.

ENTREPRENEUR

PLANS ET SPECIFICATIONS FOURNIS SUR COMMANDE

OUVRAGES GARANTIS

REFERENCES DONNÉES SUR DEMANDE

Ayant construit plusieurs belles résidences à St-Boniface et aux alentours il sera de votre intérêt de vous informer de mes prix.

Atelier coin des Rues St-Joseph et Provencher.

Residence Rue Desaulniers St-Boniface.

B. P. 164

PERDU un chien noir à poil ras, le bout de quatre pattes blanches les deux oreilles fendues à peu près un demi-pouce. Une récompense libérale sera donnée à ceux qui en donneront connaissance à M. Severe Beaulieu, St-Boniface, Man.

AVIS

Est par les présentes donné que demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session, par la Ontario and Qu'Appelle Land Company, Limited, d'un acte concernant la méthode de s'assurer des profits de la compagnie et autorisant le remboursement du capital aux actionnaires.

McCARTHY, OSLER, HOSKIN et HARCOURT Home Life Building, Toronto,

Procureurs des requérants.

Daté à Toronto ce 26me jour de décembre 1902. 5-12

NOTICE

Take Notice that an application will be made at the next Session of the Legislature of Manitoba, to incorporate The Greek Catholic Ruthenian Church, in union with Rome, with power to take, hold and dispose of real and personal estate on behalf of the said Church.

Dated this 6th. day of January A D. 1903.

JOSEPH BERNIER,
Solicitor for Applicants.

9-12

C'IEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—M. Edmond Lafrance est déménagé dans le maison autrefois occupée par M. J. E. D'Amour, sur la rue Saint-Joseph.

—Mercredi dernier, un bon nombre d'amis allaient féliciter M. Zotique Bertrand, chez son père, à l'occasion du 21ème anniversaire de sa naissance. On lui a présenté une jolie tabagie.

—M. Côté un jeune Canadien-français qui voyageait autrefois pour une maison Américaine de Milwakee a accepté une position comme "salesman" pour la maison Grundy, marchand de pianos de Winnipeg. M. Côté compte sur ses compatriotes pour l'encourager.

—Mercredi dernier, décédait à Saint-Boniface, à l'âge de huit ans, Alfred, enfant de M. et Mde Joseph Cusson de cette ville. Les funérailles ont eu lieu vendredi à 4 hrs p. m., à la cathédrale. Nous prions monsieur et madame Cusson d'agréer nos condoléances.

PERDU—Samedi, le 14, depuis le Bank Hotel, de Winnipeg, à Saint-Boniface, un paquet de marchandises contenant 2 paires d'"overall," un "jackett" et un casque. Une récompense libérale sera donnée à celui qui le rapportera au magasin de MM. Allaire & Bisau.

—Nous apprenons avec plaisir que lors des derniers concours de l'Ecole Polytechnique, à Montréal, M. Marius Cinq-Mars, fils de M. Gédéon Cinq-Mars de cette ville, est arrivé à la tête de sa classe. C'est un succès qui ne nous surprend pas, nous qui connaissons depuis longtemps son énergie au travail et son talent. Nous le félicitons, ainsi que sa famille. M. Cinq-Mars a fait son cours classique au collège de Saint-Boniface.

Les imitations abondent, mais insistez pour avoir le véritable "The D. & L." Menthol Plaster. Le "D. & L." a résisté à l'épreuve depuis des années. Il guérit. Ses imitations sont sans valeur. Le "D. & L." est fait fait par la Davis & Lawrence Co., Ltd, bien connue. 5

Pauvre Province de Quebec

Sous ce titre, nous lisons dans la *Semaine Religieuse* de Montréal:

L'Ottawa Journal se joint à certains utopistes pour abimer la province de Québec et pour crier aux quatre coins de la confédération: "Le peu de crédit affecté à l'école par la province de Québec est une honte nationale. Le reste de la confédération n'est pas responsable de cet état de choses et ne peut l'empêcher, néanmoins la disgrâce est pour tout le Canada.

***

Nos ennemis jugent de l'état de l'instruction publique, chez nous, par le budget, c'est-à-dire par la somme que lui alloue le gouvernement.

Ce point de départ est faux.

Le budget "gouvernemental" est moindre pour l'instruction publique dans la province de Québec que dans les autres provinces de la confédération.

Soit.

Mais le gouvernement est-il le seul à considérer ici?

Faut-il laisser de côté les dépenses énormes que l'Eglise et la famille font, chez nous, pour l'éducation.

Les prêtres, les religieux et les religieuses qui se livrent, corps et âmes du matin au soir, à la cause de l'éducation, dans nos dix-huit collèges et dans nos "trois cents" pensionnats, ne doivent-ils pas entrer en ligne de compte. Leurs services sont-ils moins féconds, pour la cause de l'éducation, parce qu'ils sont engendrés par le zèle, par le sacrifice de soi-même et par la charité la plus pure?

C'est ici, messieurs les avocats du diable que nous touchons du doigt, votre mauvaise foi. Ouvrez les yeux, et la province n'a rien à craindre de vos critiques.

De fait et comme résultat pratique, nos enfants ont-ils moins de "vérités" dans la tête que les enfants des autres provinces? Et dans "l'ordre moral" nos enfants ont-ils moins de "vertus" que ceux des provinces voisines?...

***

La province de Québec, nous l'affirmons est la province la plus "intellectuelle" du Canada.

Que l'on fasse une excursion dans nos conseils municipaux, dans nos banquets publics, dans notre Conseil Législatif, dans nos assemblées délibérantes en général; que l'on compare la moyenne par cent, des Canadiens-français qui sont capables d'ouvrir la bouche, de faire un discours et de braver une discussion, que l'on compare, dis-je, cette moyenne à celle de n'importe quelle nationalité d'une province quelconque; qui aura la palme?

Nos journaux font-ils moins bonne figure que ceux d'autre langue?

Notre littérature est-elle plus pâle que celle de nos voisins?

Nos poètes et nos historiens ne sont-ils pas plus nombreux que ceux de toutes les autres province ensemble?

Nos médecins ne sont-ils pas aussi savants, nos savants moins brillants, nos légistes aussi profonds que ceux des provinces sœurs?

Nos théologiens et nos orateurs sacrés seraient-ils aussi moins nombreux?

L'élite intellectuelle de la confédération—qu'on en rage ou non—se trouve dans la province de Québec.

Et c'est elle qui est la dernière!

Parce que son budget d'éducation est le plus petit!

Haro sur le baudet!

F. A. Baillergé,
Ptre, curé.



A prominent Southern lady, Mrs. Blanchard, of Nashville, Tenn., tells how she was cured of backache, dizziness, painful and irregular periods by Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

"Gratitude compels me to acknowledge the great merit of your Vegetable Compound. I have suffered for four years with irregular and painful menstruation, also dizziness, pains in the back and lower limbs, and fitful sleep. I dreaded the time to come which would only mean suffering to me. Six bottles of Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound brought me health and happiness in a few short months, and was worth more than months under the doctor's care, which really did not benefit me at all. I feel like another person now. My aches and pains have left me. I am satisfied there is no medicine so good for sick women as your Vegetable Compound, and I advocate it to my lady friends in need of medical help."—MRS. B. A. BLANCHARD, 422 Broad St., Nashville, Tenn. — $5000 forfeit if original of above letter proving genuineness cannot be produced.

When women are troubled with menstrual irregularities, weakness, leucorrhœa, displacement or ulceration of the womb, that bearing-down feeling, inflammation of the ovaries, backache, they should remember there is one tried and true remedy. Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Le Pain Killer est très utile dans les Institutions Publiques. Il est sans égal dans tous les cas de maladies d'intestins. Il n'y a qu'un seul véritable Pain-Killer, celui de Perry Davis, 25c. et 50c.

AVIS

Avis est par les présentes donné que la Canadian Northern Railway Company fera demande au parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte autorisant la construction des lignes suivantes de chemin de fer:

(A) Commençant sur la ligne de la Compagnie à ou près de Sperling, dans Manitoba et de là dans une direction sud et est en général et allant à un point à ou près de Morris, de là vers un point de la ligne de la Compagnie entre Ste-Anne et la frontière est de la Province de Manitoba.

(B) Commençant à un point sur la ligne de la Manitoba Railway Company à où près de Hartney, dans Manitoba, et de là allant dans une direction généralement nord et ouest vers un point à où près de Regina.

(C) Commençant à un point sur la ligne de la Compagnie à ou près de Swan River dans Manitoba, et de là le long de la Vallée de la Swan River dans une direction généralement Ouest vers un point sur la ligne autorisée de la Compagnie à où près de l'endroit où la ligne de compagnie traverse la Rivière Saskatchewan.

(D) Commençant à ou près de Battleford d'un point sur la ligne autorisée de la Compagnie à l'Ouest de Battleford; et de là dans une direction généralement Ouest vers un point sur la Rivière Brazeau dans le District d'Alberta.

(E) Commençant d'un point sur la ligne autorisée de la Compagnie à où près d'Edmonton, et de là dans une direction généralement Ouest et sud vers un point à ou près de la Rocky Mountain House dans le District d'Alberta. Cet acte a aussi pour but d'étendre le temps prescrit à la compagnie pour la construction et le parachèvement des lignes de chemin de la Compagnie.

(G) Commençant à un point sur la ligne autorisée du Manitoba and North Western Railway entre Neepawa et la frontière ouest de Manitoba; et de là allant dans une direction généralement nord-ouest vers un point sur la ligne autorisée de la compagnie entre Grandview et Battleford.

Z. A. LASH,
Avocat des requérants.

Toronto, Janvier 16 1903.

Huile Eureka pour Harnais

[illegible]

Imperial Oil Company

Les immenses pins du Canada fournissent la base pour faire ce remède sans égal contre les toux et rhumes, Pyny-Balsam. Il guérit promptement et certainement. Chez tous les pharmaciens 25c. Fait par les propriétaires de Perry Davis' Pain-Killer. 5

NAISSANCE

Le 27 janvier, à Le Pas, Sask., Madame Dr. Larose un garçon. L'enfant a reçu au baptême les noms de Arthur, Achille, Aimé.

C'EST SI FACILE

La toux cause souvent des étouffements pénibles. C'est bien facile de la calmer avec du BAUME RHUMAL.

VIN et SIROP DE DUSART.
AU LACTO-PHOSPHATE de CHAUX.

Le Lacto-Phosphate de Chaux contenu dans le SIROP ET LE VIN DE DUSART est le plus puissant des reconstituants.

Il raffermit et restaure les os des enfants rachitiques, rend la vigueur et l'activité aux Adolescents mous et lymphatiques, et à ceux qui sont fatigués par une croissance trop rapide.

Les Femmes Enceintes, qui prennent le VIN OU LE SIROP DE DUSART, supportent leur état sans fatigue et sans vomissements, et donnent le jour à des enfants plus vigoureux.

Le Lacto-Phosphate de Chaux enrichit le lait des Nourrices et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies de croissance. Par son influence, la Dentition se fait sans fatigue et convulsions.

LE VIN ET LE SIROP DE DUSART réveillent l'appétit et les forces des Convalescents, et conviennent dans tous les cas de Fatigue ou d'Epuisement du corps humain. (1)

[illegible]

Aussi agréable au goût que la crème. L'Emulsion d'huile de foie de morue "The D. & L." fait le plus grand bien aux personnes atteintes de violentes toux et qui souffrent d'hémorrhagies. Fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd.

IL EST HEUREUX

En fumant un Cigar.

LUCINA

Et sachant qu'il en a encore quelques uns pour rendre ses amis heureux.

MANUFACTURE PAR

GEO. F. BRYAN & CO.

Winnipeg.

Pour Guérir les RHUMATISMES

PRENEZ LA

Salsepareille de BRISTOL

Elle est Prompte, Effective et Sûre.

ELLE VOUS RÉTABLIRA

Demandez à votre Pharmacien ou à votre Fournisseur

LA SALSEPAREILLE DE BRISTOL.

BY RAIL, [illegible] LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Province du Manitoba

o o o

Le Bulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 21 décembre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année:

Récoltes	Acres	Rendement moyen Minots	Total Minots
Blé	1,629,995	17.13	27,922,230
Avoine	575,136	38.80	22,318,378
Orge	182,912	29 4	5,379,156
Pommes de terre	19,151	168.5	3,226,395

BESTIAUX.

Bœuf à viande exporté durant l'année	$ 12,000.00
Exporté pour la formation de troupeau	35,000.00
Valeur totale de l'exportation des produits laitiers	470,559.00

10,500 OUVRIERS AGRICOLES

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

LES TERRAINS DE MANITOBA

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1,600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de $2.00 à $5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le *Manitoba Northwestern*, à $3,00 et $3.50 l'acre.

DES OCTROIS GRATUITS DE TERRES (FREE HOMESTEADS)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province.

Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister of Agriculture and Immigration, Winnipeg, Man.," ou à

JAMES HARTNEY,
Manitoba Emigration Agent,
Union Station, Toronto

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que "The Marconi Wireless Telegraph Company, Limited," une compagnie constituée par lettres patentes sous l'acte des compagnies de la province d'Ontario, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, afin d'obtenir un acte constituant les actionnaires actuels et futurs de ladite compagnie et toutes autres personnes qui pourraient à l'avenir devenir actionnaires de la compagnie à être constituée par ledit acte, et les constituant en un corps politique et incorporé sous le nom corporatif de "The Marconi Wireless Telegraph Company of Canada, Limited," avec tous les droits, pouvoirs et privilèges qui ont déjà été octroyés par lesdites lettres patentes d'Ontario, ainsi [illegible], et par la loi relative aux corporations, et avec pouvoirs additionnels de transiger et faire des affaires télégraphiques au moyen de télégraphie sans fil ou autre télégraphie et d'établir, construire, maintenir et tenir en opération telle ligne ou lignes, ou réseau de télégraphe magnétique, électrique ou autre télégraphe ou communication télégraphique qui peuvent être nécessaires, accessoires ou avantageux à iceux ou à la collection, transmission ou livraison de tels messages, en tout ou en partie, et à exercer et posséder tels pouvoirs en aucune partie du Dominion du Canada, ou place dans sa juridiction, ou entre aucun point ou points là, et aucune île, province, pays ou place sur le continent d'Amérique ou près d'icelui, ou dans les îles Britanniques, ou le continent d'Europe, ou l'Océan Atlantique, ou dans aucune île ou place située dans l'Océan Pacifique ou ailleurs, à, de ou avec lesquels des communications ou raccordements télégraphiques pourront être établis du Dominion du Canada; et sous ces rapports, d'exercer tels autres pouvoirs généraux qui seraient nécessaires à l'établissement convenable ou à l'exploitation de telle entreprise.

Avec pouvoir d'acquérir, tenir, posséder, grever, hypothéquer telle propriété immobilière et propriété personnelle à telles places dans le Dominion du Canada, et en disposer tel qu'il peut être nécessaire pour l'entreprise de la compagnie, et de construire sur ladite propriété et de l'améliorer, y compris le droit d'entrer sur tels terrains, terrains riverains ou autres places quelconques, et de les arpenter, et par des procédés judiciaires, en prendre telle partie qui serait nécessaire aux besoins ici mentionnés, ou y ayant rapport, et de construire, poser ou établir telles lignes télégraphiques ou autres, fils ou câbles sur ou par dessus ou sous tels terrains, cours d'eau ou autres eaux, dans le Dominion du Canada ou contigu à icelui, soit pour ses propres besoins ou pour raccordement avec les lignes ou autres facilités ou moyens de communication d'aucune autre compagnie ou personne engagée dans la transmission de messages par quelque moyen que ce soit.

D'entrer en marchés et de faire des contrats avec aucune cité, ville, village ou municipalité dans le Dominion du Canada, ou avec les gouvernement fédéral ou provinciaux pour établir telles lignes ou réseaux de communication soit en tout ou en partie, ériger des stations, bâtisses, poteaux, ou communication de quelque sorte, nature ou description que ce soit, nécessaires ou utiles y ayant rapport, et de s'en servir et les tenir en opération sur n'importe quelle rue, place ou autre propriété publique, dans les limites de n'importe quelle municipalité ou dans les limites de n'importe quelle propriété appartenant à la Couronne.

D'acquérir, posséder et garder des inventions, brevets, droits de brevets, concessions, licences, et d'en vendre, céder ou accorder des droits, licences, concessions ou privilèges.

D'acheter ou autrement acquérir, posséder, garder, vendre, céder, transférer des parts du capital-actions et obligations ou autres preuves de redevances, de compagnies, et d'exercer tous les privilèges de propriétaire, y compris le vote sur le capital ainsi possédé.

D'acheter, louer, ou autrement acquérir, la ligne ou les lignes de n'importe quelle compagnie de télégraphe, téléphone ou câble, constituée au Canada ou ailleurs; de prêter de l'argent pour aider telle compagnie à agrandir ou étendre ses propriétés, facilités ou raccordements, de coopérer avec, ou faire des raccordements avec telle compagnie ou compagnies, ou entreprendre l'exploitation de leurs propriétés, en tout ou en partie, et généralement, de faire tout pour promouvoir la conduite et l'extension de ses affaires, de transmettre des renseignements et messages publics et particuliers, ou la collection ou livraison d'iceux.

D'emprunter de l'argent et d'émettre des obligations, billets promissoires ou autres reconnaissances de dettes et de les garantir par la propriété immobilière ou personnelle appartenant à la compagnie, de faire et exécuter, garantir, indemniser, et autres obligations ou assurances en rapport avec, ou découlant de, l'exercice de ses pouvoirs et de la transaction de ses affaires.

D'entreprendre la transmission de messages, communications ou renseignements pour le public ou autres, avec qui elle pourra entrer en contrat, et de percevoir paiement pour ce service.

De confirmer et légaliser les cinq millions de dollars payés au capital déjà formé et émis par ladite compagnie constituée par lesdites lettres patentes d'Ontario et déclarer que ledit capital ne sera pas imposable pour appels.

GREENSHIELDS, GREENSHIELDS,
HEMKER & MITCHELL,
Solliciteurs des requérants.

[illegible] à Montréal, le 26 janvier 1903.

YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

CAPITAL AUTORISE $4,000,000.00

CAPITAL PAYE $2,500,000.00
FONDS DE RESERVE $2,125,000.00

DIRECTEURS:

T. R. Merritt, Prés. D. R. Wilkie V.-Pr. et gérant général
William Ramsay, Robert Jaffray, T. Sutherland Stayner, Elias Rogers, Wm. Hendrie.
E. Hay, Assistant gérant général.
W. Moffat, inspecteur en chef.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIE.

Winnipeg, Man.; Brandon, Man.
Portage-la-Prairie, Man.; Calgary, Alta.
Prince-Albert, Sask.; Edmonton, Alta.
Strathcona, C. B.; Vancouver, C. B.
Revelstoke, C. B.; Nelson C. B.
Ferguson B.C. & Rosthern Sask
Victoria B.C. Golden C.B. Wetaskiwin Alta
Regina Assa. Cranbrook, B. C.

SUCCURSALES DANS ONTARIO:

Essex, Niagara Falls, Sault S. Marie,
Fergus, Port Colborne, St. Thomas,
St. Thomas East End,
Galt, Rat Portage, Welland,
Ingersoll, St. Catharines, Woodstock,
Hamilton, Listowel, North Bay.

Toronto — Cor. Wellington St. & Leader Lane, Yonge & Queen Sts, Yonge & Bloor Sts, York and King.

Québec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES—Les dépots sont reçus et portent intérêt.

Achat de débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblogramme, à aucune des succursales ci-dessus.

N. G. LESLIE,
29-5-01 Gérant, Suc. de Winnipeg.

ROBINSON & CIE LTD

—:o:—

NOUVELLES ETOFFES A ROBES A 35Cts

C'est la plus belle variété de marchandises de printemps que nous ayons encore offerte; vous pouvez faire de bien beaux achats.

Couleurs et dessins nouveaux bonne qualité, bas prix.

Tweeds de goût, tweed et serges tout laine, valant 85c. prix de vente 35c. Ecrivez pour échantillon.

Robinson & Cie Ltd
400-402 Rue Main.

UNE CONSOLATION

Si l'on ne peut pas toujours éviter le rhume, on peut toujours le guérir avec le BAUME RHUMAL.

GUILBAULT & CIE

—IMPORTATEURS DE—

Quincaillerie, Ferblanterie, Huile, Peinture, Harnais, etc., etc.

Assortiment considérable de

Poëles et Ustensiles de Cuisine.

A VENDRE

AUX CONDITIONS LES PLUS AVANTAGEUSES

Grément de beurreries et de fromageries.
Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes.

Coin des A[illegible]es Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE
BOITE DE POSTE, 147. - - - TÉLÉPHONE, 604.
13-3-01

Librairies Keroack.

B. Keroack.	M. B. Keroack.
RUE DUMOULIN,	COIN DES RUES MAIN ET WATER. En face de l'Hôtel Manitoba,
Saint-Boniface.	Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la malle seront promptement exécutés.

CARSLEY & CO.
344 RUE MAIN

Les meilleures soies japonnaises possibles; peuvent se laver; rose, crème, turquoise, brune héliotrophe; or ou grise, a 35c la verge.

VENTE DE BLOUSE

Une grande vente de soies, de couleurs variées. Prix spécial: 50c la verge pour cette semaine.

SOIES NOIRES

Nous venons de recevoir trois lignes très belles. Genre Paillette: Prix, $1.00, "Bonnet et Peau de Soie;" à $1.15 et $1.25.

Nous continuons cette semaine la vente de nos flanellettes, cotons, étoffes à robes, etc.

CARSLEY & CO.
344 RUE MAIN

C. A. GAREAU

20 Pour cent d'escompte sur toutes les fourrures

500 Habillements assortis prix régulier $8.00 prix spécial pour cette semaine $5.00.

Assortiment d'automne et d'hiver complet pour hommes et enfants à des prix défiant toute compétition.

Nous invitons nos amis et le public en général notre département de complet à ordre est toujours en pleine opération et nous garantissons complète satisfaction.

VENEZ EN FOULE

A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR

C. A. GAREAU

352 Rue Main Winnipeg

NOTICE

Take Notice that an application will be made at the next Session of the Legislature of Manitoba to incorporate "Les Chanoinesses Regulieres des Cinq Plaies," the object of which incorporation shall be the carrying on of charitable works, comprising the exposition of the Holy Sacrament, teaching of catechism, missions and congregations for ladies, orphanage, schools, boarding schools, working-places, housekeeping schools, agricultural orphanage, industrial schools, deaf and dumb institutions, hospitals, asylums, homes for incurables, dispensatories, boarding houses for lame and aged ladies, also boarding houses for ladies.

Dated this 7th day of January A.D. 1903.

JOSEPH BERNIER,
Applicants Solicitor

NOTICE

Notice is hereby given that an application will be made at the next session of the Legislative assembly of Manitoba for an act to amend chapter 23 of 38 Victoria, to bring the Greek Catholic Ruthenian Parishes and missions in union with Rome under the operation of said Act.

JOSEPH BERNIER,
Solicitor for applicants.

"The D. & L." Emulsion d'huile de foie de morue

(Marque de Fabrique.)

Vous donnera l'appétit! [illegible]

[illegible]

DAVIS & LAWRENCE CO., Limitée.

"The D. & L." Emulsion d'huile de foie de morue

(Marque de Fabrique.)

Pour Maladies des Poumons, Violentes Toux, Rhumes, Emaciation, etc., etc.

[illegible]

50 cts et $1.

DAVIS & LAWRENCE CO., Limitée.

UNE BELLE OCCASION!

D'AVOIR UNE MONTRE ET UNE CHAINE GRATUITEMENT. PAS D'ARGENT DEMANDÉ —CHAQUE HOMME, FEMME, JEUNE FILLE OU JEUNE GARCON A LA MEME CHANCE.

Afin de répandre les Pilules "English Toxin," du Dr. Arnold parmi les personnes souffrantes nous faisons l'offre généreuse que voici:

Si vous nous envoyez votre nom et votre adresse et agréez de vendre 12 boites des Pilules "English Toxin" du Dr Arnold à 25c. la boite nous vous donnerons gratuitement une belle montre et sa chaine, pour homme, ou dame, ou votre choix parmi des bijoux, jones, violons, mandolines, services à thé, matinées en satin, cameras, etc Rapelez-vous, que nous ne demandons pas d'argent avant que vous ayiez vendu les pilules et que vous n'avez à en vendre que 12 boites avant d'avoir les prix. Ceci est une offre venant d'une compagnie responsable et qui a déjà dépensé plusieurs milliers de piastres en prix de cette sorte dans toutes les parties du pays. Rappelez-vous aussi que les pilules du Dr Arnold sont un remède bien connu pour les reins, la vessie, la maladie de bright, la diabète, le rhumatisme les troubles nerveux, et autres désordres, et sont en vente par tous les pharmaciens de première classe et vendeurs de remèdes dans toutes les parties du monde Vous n'avez qu'à les montrer pour les vendre. Vous n'offrez pas une chose inconnue. Nos montres sont des montres ordinaires pour dames ou homme, métal nickele, avec jolie ornementation. Ces montres tiennent parfaitement le temps. Personne aura honte de les porter, montre envoyée gratuitement sur reçu de l'argent de 12 boite des pilules Toxin. Ecrivez immédiatement et soyez le premier dans votre localité à gagner cette montre aussitôt que nous recevrons votre adresse, nous vous enverrons douze boites de pilules avec notre catalogue illustré, ainsi qu'une jolie carte vous nommant notre agent. Encore une fois nous ne demandons pas d'argent avant que vous ayiez vendu les pilules. Nous défrayons toutes les dépenses et agissons ainsi pour annoncer nos pilules. Ne retardez pas mais écrivez de suite et gagnez ce beau cadeau avant les fêtes.

Adresse ARNOLD MEDECINE Co., Dept.125. 50 Adelaide St. East, Toronto Ont.

Chronique de la Province

LETELLIER

Mardi le 17 février, avait lieu à Letellier, un très joli mariage, celui de Melle A. Desrosiers, fille cadette de M. G. Desrosiers, avec M. Alexandre Cadieux, fils de M. Eusèbe Cadieux.

La mariée, accompagnée de son père, paraissait à ravir dans une jolie toilette de drap gris; M. Cadieux conduisait son fils. Mademoiselle Desrosiers ainsi que M. J. Cadieux agissaient comme fille et garçon d'honneur.

Les enfants de Marie avaient tenu à témoigner l'amitié qu'elles portaient à leur jeune compagne, en lui présentant une belle statue de la Ste Vierge et en exécutant, pendant la messe de jolis morceaux de chant, sous l'habile direction de Melle Parent, organiste de notre village.

L'église était remplie de parents et d'amis tant de Saint Pierre de Letellier et de Saint-Joseph, voulant tous prouver par là l'estime qu'on avait pour les familles de M. Desrosiers et de M. Cadieux.

Après la cérémonie religieuse un magnifique déjeuner servi à la demeure de la mariée réunissait les parents et les amis des deux parties contractantes, qui tous furent reçus avec l'amabilité que nous connaissons à M. et Mde Desrosiers et la gaiété la plus franche ne cessa de régner jusqu'à une heure avancée de l'après-midi, où tous se préparèrent jeunes et vieux pour se rendre chez M. Cadieux finir une journée si bien commencée, tous furent reçus d'une manière charmante et l'on se sépara à une heure matinale emportant un joyeux souvenir de cette fête de famille.

Il y eut de jolis et riches cadeaux présentés aux jeunes époux, à qui nous présentons nos vœux sincères de bonheur et de prospérité.

Le Vin St Michel

a rendu la santé à mon enfant.

BÉBÉ McNAMARA, *Bedford, P. Q.*

Il n'y a pas de pire douleur pour le cœur d'une mère que celle de voir souffrir son enfant. Il y a quelque temps, ma pauvre petite fille, qui n'a que trois ans, était tellement malade que nous la considérions en danger. Inquiète sur son sort, je m'empressai de lui faire prendre du VIN ST-MICHEL, car je n'avais toujours entendu dire que du bien de ce tonique. Heureusement, mes espérances se réalisèrent; après quelques jours mon enfant avait repris sa gaiété et ses forces, elle vécut même trois jours sans prendre absolument rien autre chose que du VIN St-MICHEL. Maintenant, elle est parfaitement bien et je ne puis vous exprimer le bonheur que j'éprouve en pensant que le VIN ST-MICHEL a participé à rendre la santé à ma petite fille.

Signé: MADAME McNAMARA.

GRATIS:—Sur demande, nous vous enverrons l'Album du Vin St-Michel, contenant cent illustrations et des renseignements utiles à tous. Adressez:

BOIVIN, WILSON & CIE
520 RUE ST-PAUL, - MONTREAL, CAN.
Seuls Agents pour l'Amérique.

QUIRIN & DUBAINE, 160, rue Friend, Boston, Mass.
Agents pour les Etats-Unis.

LA DENTITION

UNE EPOQUE DIFFICILE POUR LE BEBE ET LA MERE

Il n'y a pas de temps où le bébé exige autant d'attention que durant la période de dentition. A cette époque, le bébé est toujours de mauvaise humeur et agité, il est sujet aux troubles d'estomac et parfois aux convulsions. Souvent, les mères sont complètement épuisées à cause des soins donnés au bébé et tout le monde est inquiet dans la maison. On peut facilement remédier à cet état de choses par l'usage des Tablettes Baby's Own, qui rafraîchissent le petit estomac acide, calment l'inflammation des gencives et donnent au jeune enfant un sommeil reposant et naturel. On peut toujours se fier à la parole d'une mère quand la santé de ses enfants est en jeu et des milliers de mères louangent ce remède. Mme R. L. McFarlane, Bristol, Qué., dit:—"D'après moi, les Tablettes Baby's Own n'ont pas d'égales comme remède pour les enfants. Elles sont inappréciables à l'époque de la dentition, et je ne voudrais pas m'en passer, car elles maintiennent mon bébe en santé et heureux."

Les Tablettes soulagent tous les petits maux de bébés, elles sont garanties ne contenir ni opiats, ni "produit calmant" délétère, et elles peuvent être données avec une sûreté absolue à un nouveau-né. Vendues à 25 cents la boite par tous les pharmaciens, ou envoyées franco par la poste, en écrivant directement à la Dr Williams Madecine Co, Brockville, Ont., ou Schenectady, N.Y.

ENCORE CETTE VIELLE DOULEUR

DOULEURS CUISANTES, PERCANTES QUI ME FAISAIENT PRESQUE CRIER

C'est votre ancien ennemi, le rhumatisme, qui, avec l'hiver, revient vous torturer. Ces douleurs, ne l'oubliez pas, sont causées par le mauvais sang, vous pouvez les calmer en frottant avec des liniments et lotions externes, mais vous ne pouvez les chasser par ce moyen. Le rhumatisme est causé par le mauvais sang et le seul moyen sûr d'en débarrasser le système, c'est d'enrichir votre sang en prenant les Pilules Roses du Dr Williams, si on les essaie judicieusement. En faisant un sang nouveau, riche, rouge et en renforçant les nerfs, elles attaquent à leur source des maladies telles que le rhumatisme, la sciatique, et le lumbago. Nous citons un cas entre mille pour prouver la vérité de cette déclaration. M. A. G. Lacombe, Sorel, Que., dit; "Pendant cinq ans j'ai été victime des tortures du rhumatisme. Parfois, les douleurs aux genoux aux épaules et aux hanches étaient presqu'insupportables. Souvent, je ne pouvais m'habiller seul. J'essayai beaucoup de remèdes, mais je n'en reçus jamais plus qu'un soulagement temporaire, jusqu'au moment ou je commençai à fair usage des Pilules Roses du Dr Williams. J'en pris en tout huit boites et depuis je n'ai pas eu le moindre trouble et je me sens mieux sous tous rapports que je ne lai été durant des années auparavant, Je conseille fortement à tout rhumatisant de faire l'essai des Pilules Roses du Dr Williams". Rappelez vous que, seules, les véritables pilules guériront—les imitations ne peuvent guérir, en conséquence, voyez à ce que le nom au long "Dr Williams' Pink Pills for Pale People" soit sur l'enveloppe qui entoure chaque boite. En vente chez tous les marchands de remèdes ou envoyées franco par la poste à 50c la boite ou six boites pour $2.50, en écrivant directement à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

WAGHORN'S GUIDE ON TRAINS AT BOOKSTORES 5c

AVIS

AVIS est par les présentes donné, que son Honneur le Lieutenant-Gouverneur en Conseil, a conformément au "Land Drainage Act" approuvé les travaux suivants: la construction de certains canaux dans les township 11 et 12, rangs 2 et 3 à l'ouest du méridien principal, dans le Manitoba; et aussi que c'est l'intention du Departement des Travaux Publics pour la province de Manitoba d'entreprendre les dits travaux au coût approximatif de neuf mille huit cent quatre-vingt-dix piastres ($9,890) comme amelioration locale et d'evaluer et de prélever le dit coût de l'ouvrage à même les propriétés suivante,

Lot 11, Baie St. Paul
" 12, "
" 13, "
" 14, "
" 15, "
" 16, "
" 17, "
" 18, "
" 19, "
" 20, "
" 2, "
" 21, "
" 23, "
" 24, "
" 25, "
" 29, "
" 30, "
" 31, "
" 32, "
" 33, "
" 34, "
" 35, "
" 36, "
" 37, "
" 38, "
" 39, "
" 40, "
Frac. N W qr 29 11-2 W
" N E qr 29-11 2 W
" N hf 30-11 2 W
" W hf 31-11 2 W
" S E qr 31-11-2 W
" N E qr 31-11-2 W
" E hf 32-11 2 W
" S W qr 6 12-2 W
" S E qr 6-12-2 W
" N W qr 6 12-2 W
" N hf 25-11-3 W
" E hf 35-11-3 W
Whole 36-11-2 W
" 1-12-2 W
Frac. N E qr 2-12-3 W
" S E qr 2-12-3 W
Westerler 4 chains Lot 50
Lot 51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
N E qr 8-12-3 W
S E qr 8-12-3 W
N W qr 8-12-3 W
Whole 17-12-3 W
N E qr 18-12-3 W
S E qr 18 12-3 W

A moins qu'une majorité des propriétaires, représentant au moins la moitie en valeur, pétitionne en dedans d'un mois après cette publication, le soussigné, à l'encontre des dits travaux, les dits travaux seront exécutés.

Daté à Winnipeg, ce 20ème jour de février A. D. 1903.

R. ROGERS,
Ministre des Travaux Public.

AVIS

Le chemin de fer Pacifique Canadien fera demande au parlement du Canada à sa prochaine session d'un acte amendant l'acte 5, Victoria, chapitre 51, (canada) en insérant le mot (consolidées) avant le mot debentures là ou il se trouve dans la seconde section de l'acte et autorisant la compagnie à emettre des debentures consolidées pari passu avec les debentures consolidées émises ou autorisées en vertu d'autres actes relativement à la compagnie en place d'obligations, en rapport avec la branche de Pheasant, Hills, de la dite compagnie, telle que construite ou devant être construite, et en place d'obligations en rapport avec aucune branche de chemin de fer construite, ou devant être construite en vertu des pouvoirs contenus dans la charte de la compagnie et dans tous les autres cas où la compagnie est autorisée à emettre des obligations et pour toutes autres fins. Par ordre du bureau de Directeurs

CHARLES DRINKWATER,
Secrétaire.
Montréal 8 dec 1902. 5—13

POUR presser les habits, nous voulons une bonne personne d'expérience.
HENRY BROS DYE WORKS,
279, Smith St.

JOSEPH LECOMTE
Notaire Public.
TERRES A VENDRE
Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.
Argent à Prêter.
367 Rue Main - Winnipeg

J. KERR & CO.,
SUCCESSEUR DE
M. HUGHES & SON
DIRECTEUR DE FUNERAILLES ET EMBAUMEURS.
Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New York, M. St-don Laurendeau, un français très compétent est attaché à l'établissement depuis 9 ans et est à la disposition de notre clientèle à toutes heures.
140 Rue Princess
Téléphone 413 WINNIPEG

Etal de Poisson

Sachant que la propreté est cousine du bon dans le manger, nous invitons le public à venir visiter notre étal.

Nous avons en mains tous les poissons salé, fumé ou frais péché à la côte. Crevettes, éperlans, doré, tout ce que vous voudrez.

Nous avons aussi du poisson en conserves. Les meilleures marques.

WINNIPEG FISH CO'Y.,
259 Avenue du Portage. Tel. 1480.

TAPISSERIES

Matelas confectionnés. Meubles réparés, tapis nettoyés et posés.

Déménagement de meubles et pianos.

RICHARDSON,
TEL 128, - - FORT STREET,
Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

Clark Bros & Hughes,
Entrepreneurs de Pompes Funèbres, Embaumeurs, etc.
M HENRI PELISSIER ayant pris un intérêt dans cet etablissement, invite la clientèle canadienne-française à s'adresser à cette maison—seul etablissement catholique de ce genre dans la Province. Ouvert le jour et la nuit—Service prompt et attentif.
186 RUE JAMES E. Tél. 1239
WINNIPEG

C. P. BANNING, D.D.S., L.D.S.
DENTISTE.
Chambre 204 Block McIntyre
TEL 110. - - WINNIPEG.

Dr J. H. O. LAMBERT
Saint-Boniface.
Heures de bureau:—8 à 9 a.m., 12 à 2 et 6 à 8 p.m. Hôpital de St-Boniface, de 9 à 11 30 a.m. Winnipeg: bureau au-dessus du magasin de M. C. A. Gareau, & Co. 324, rue Main: heures de bureau: 3 à 5 p.m., tous les jours excepté le dimanche — Phone 1945

AVANT DE VOUS COUCHER
Un verre de notre bière
"EXTRA STOUT"
Vous fera grand bien. Cela vous assurera un sommeil tranquille et ininterrompu, vos nerfs reposeront et votre digestion se fera aisément. Le matin, vous vous lèverez fort et vigoureux.
Embouteillée en une demi-pinte, pour la famille.
EDWARD L. DREWRY
Manufacturier et Importateur.
22-6.98 WINNIPEG

AVANTAGE
Sans precedent
Au Magasin Departemental de
COLLIN & CO.
SAINT-BONIFACE,
Marchandises Sèches, Hardes faites Chaussures, Vaisselle, vendue à 40 pour cent de réduction.
Aussi l'assortiment le plus considérable de St. Boniface en épiceries; voir nos prix.
25 lbs de sucre janne pour $1.00.
22 lbs de sucre granulé pour $1.00.
Fleur Strong Baker, O'Gilvie, $1.75.
Au comptant et pour un mois seulement.
A vendre un magnifique moulin à coudre à moitié prix.
COLLIN & CIE

Photographies
Les plus jolies, les plus artistiques de tout Winnipeg — les Meilleur Marche aussi, ce qui est des plus importants !!!
Tous les prix pour satisfaire toutes les bourses $1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00 Dimensions ordinaires
BELL Photo Studio
207, PACIFIC AVE.,
COIN NORD MAIN ST. WINNIPEG.
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
L. DE GALENBERT
PROP

VOICI
Le moment de songer à l'avenir et s'y preparer en suivant les cours du
BUSINESS COLLEGE
De Winnipeg
Les anciens élèves occupent tous des positions d'avenir à Winnipeg et dans les villes de la Province.
Ecrivez pour avoir nos livres de temoignages.
Des circulaires sont envoyées sans frais sur demande adressée à
G. W. DONALD,
SECRETAIRE

LES NOUVELLES VOITURES
QUE
M. DENIS D'AOUST
De Winnipeg circulent
sont sans contredit les plus belles de la Cité. Service de 1ère classe. 174 et 176 rue McDermott-Est. Tél. 141

BOMBONS PURS
Bombons comme les aiment les vieux et les jeunes, Quand vous achetez bombons et chocolats, choisis z les meilleurs, Certains bombons peuvent nuire à la santé Nous n'en faisons que des bons sous tous rapports. En gros et en detail, demandez nos Butter-cups.
Bombons frais tous les jours.
W. J. BOYD.
422 Rue Principale - - Bloc McIntyre
579 RUE PRINCIPALE
COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

CANADIAN NORTHERN
Excursions
D'HIVER
CHARS TOURISTES
Billets aller et retour
Taux des plus bas.
Meilleurs temps pour partout
Billets pour l'Océan.
Pour plus amples détails s'adresser aux agents du Canadian Northern Ry; ou à
GEO. H. SHAW,
Gérant du trafic.

PATINOIRS
AUDITORIUM ET CITIZENS
OUVERTS CHAQUE APRÈS-MIDI ET SOIRÉE
FANFARE CHAQUE SOIR
Procurez-vous un billet de saison; cela vous rendra heureux.
FULLJAMES & HOLMES,
Proprietors.

A VENDRE
A vendre une belle maison sur la rue Notre Dame, à bon marché: Conditions faciles; s'adresser à
HENRI CORBEIL,
Saint-Boniface.

FEUILLETON DU MANITOBA.

LA MORT DE CESAR

Tiré des Chouans et Bleus, par Paul Feval

No 2

Dès qu'Henriette mettait les pieds dehors, César tournait en bondissant autour d'elle. Il courait follement le long des grandes allées du jardin, enjambait les plates-bandes et revenait mettre son museau dans le sable aux pieds de sa jeune suzeraine. César aimait bien M. de Bazouge, mais nous ne trouvons pas le mot qui puisse peindre convenablement son attachement pour Henriette. Sur un geste d'elle, il eût abandonné un os à demi rongé; il aurait peut-être, sur son ordre, signé un traité de paix avec un certain matou retranché dans les combles du château, et contre lequel il entretenait une vendetta héréditaire.

Il y avait au bout de l'ancien parc de Kerhoat un petit ermitage, où par hasard, une croix était restée debout. Henriette dirigeait volontiers sa promenade vers ce but, tandis que son aïeul dormait la méridienne. L'office le plus important de César était d'escorter la jeune fille dans ces excursions. Dès qu'il la voyait tourner la clef du jardin pour entrer dans le parc, sa contenance changeait. Il modérait subitement son allure et prenait un maintien fort grave, comme s'il eût senti la responsabilité qui pesait sur lui. En vérité, sa protection en valait pour le moins une autre; il avait le jarret ferme, l'œil perçant, et des dents à mettre en déroute une escouade de loups.

Malheureusement, en ce temps-là, le vrai danger n'était pas la rencontre des loups.

Un jour Lapierre, l'unique serviteur du château, revint de Noyal, l'effroi peint sur le visage. On disait que les autorités révolutionnaires de Rennes étaient lasses de laisser si près d'elles, en paix et en vie, un vieux ci-devant qui avait possédé plus de terres et plus de titres à lui tout seul que la moitié des Etats de Bretagne ensemble. En conséquence, la gendarmerie, escortée par un délégué du district, devait faire sous peu une descente au château de Kerhoat.

M. de Bazouge reçut cette nouvelle en vieux soldat et en chrétien; mais, quand il regarda Henriette, son cœur eut un instant de faiblesse. Elle était si jeune, si belle et si bonne! Au jour de sa naissance, un si riant avenir s'ouvrait devant elle! Auprès de son berceau, la famille avait rêvé sans doute quelque brillante et noble alliance. Hélas! il n'y avait plus de famille. Le vieillard restait seul pour voir l'hymen de l'enfant, lugubre fête qui devait être célébrée en place publique, avec l'échafaud pour autel, et pour prêtre le bourreau.

—Que la volonté de Dieu soit faite! dit M. de Bazouge en essuyant furtivement sa joue, et vive le roi!

—Vive le roi! répéta Henriette.

—Vive le roi! prononça lentement une troisième voix lente et grave.

Et un pas sonna sur la dalle.

César sauta joyeusement vers le nouvel arrivant. C'était un homme de grande taille, dont la figure disparaissait sous les larges bords d'un feutre à cocarde blanche. Un manteau drapé autour de sa taille cachait le reste de son costume. Il s'était arrêté sur le seuil.

—Qui êtes-vous? demanda le vieillard.

Le nouveau venu fit une caresse à César, comme pour le remercier de son bon accueil, jeta son manteau sur un siège et se découvrit.

—Mon père!—Mon fils! crièrent en même temps Henriette et M. de Bazouge.

Et l'étranger les pressa tour à tour sur son cœur en répétant:

—Mon père! Ma fille!

C'était le dernier héritier mâle de Kerhoat, Henri, vicomte de Plœuc. Il arrivait des environs de Beaupréau, où il avait laissé la division qu'il commandait dans l'armée catholique et royale. Ses bottes étaient blanches de poussière et ses éperons sanglants. Quand sa première joie fut calmée, le vieillard devint silencieux. Pendant que le vicomte embrassait sa fille avec passion, et semblait ne pouvoir se rassasier de sa vue, M. de Bazouge réfléchissait.

—Henri, dit-il enfin, que dois-je penser de ce retour? La guerre est-elle finie? N'y a-t-il plus en France un coin de terre où se puisse planter notre drapeau?

Le vicomte fit trêve à ses caresses et montra sa cocarde.

—Monsieur, répondit-il en secouant la poussière de ses pieds, mes frères sont morts comme il appartenait à vos fils de mourir. Quand le drapeau blanc tombera vous ne verrez point le sang à mes éperons, mais à mon épée. Je tiens à honneur d'imiter messieurs mes frères. Ne craignez rien, vous n'aurez point la honte d'entendre dire jamais que la guerre est finie tant que battra le cœur du dernier de vos fils.

M. de Bazouge prit la main du vicomte et la serra fortement.

—Ah! si je pouvais!... murmura-t-il avec angoisse.

—Il y aurait un héroïque soldat de plus dans l'armée de sa Majesté, interrompit le vicomte, mais la pauvre Henriette serait seule au monde. Qu'elle est belle, Monsieur et comme elle ressemble à sa mère!

Ce souvenir amena une larme dans les yeux de M. de Bazouge, et mit un nuage de rêveuse tristesse sur le front hautain du vicomte; mais, secouant bientôt cette préoccupation, celui-ci dit:

—Monsieur mon père, je désire vous parler seul à seul.

Dès que la jeune fille se fut éloignée, le vicomte Henri expliqua les motifs de sa venue. La terreur régnait. Les excès de la tyrannie démagogique inondaient la France de sang et de larmes. Le vicomte Henri avait mesuré le danger. Profitant d'un moment de répit, il s'était mis en route le lendemain d'une victoire, pour déterminer son père à passer en Angleterre.

—Je vous demande, non pour vous, Monsieur, ajouta-t-il, mais pour cette pauvre enfant qui est notre seule joie et notre seul espoir. Refuserez-vous de lui sauver la vie?

M. de Bazouge rejeta d'abord bien loin toute idée de fuite. Trop vieux pour combattre, il voulait du moins braver le péril dans la maison de ses pères. Mais le vicomte fut éloquent. La vue d'Henriette, qui souriait de loin et semblait implorer la permission de s'approcher, fit le reste.

—Viens ma fille, viens, dit le vieillard attendri; je tournerai le dos une fois en sa vie; mais tu vivras, et Dieu te donnera des jours meilleurs.

Toutes les mesures du vicomte étaient prises à l'avance. Il avait envoyé des gens sûrs à Granville pour préparer les moyens de passage, et sa suite, composée de six braves serviteurs, l'attendait sur la lisière de la forêt, prête à servir d'escorte aux fugitifs. Il fut résolu qu'on quitterait le château à la nuit.

Le vicomte, pour ne point éveiller les soupçons, rejoignit sa petite troupe, qui se tenait cachée dans la loge abandonnée d'un garde. Lapierre fut chargé de mettre en état l'une des voitures qui gisaient, inutiles depuis longtemps, sous la remise, et de préparer les chevaux.

Si courageux qu'on soit, à l'âge d'Henriette, on n'envisage point la mort sans frémir. Quand elle sut le danger qui l'avait menacée et le salut qu'on lui apportait, elle se sentit joyeuse. Ce ne fut point pourtant sans une secrète douleur qu'elle se vit sur le point de dire adieu au vieux manoir où s'était passée son enfance. Elle allait çà et là par tout le château, suivie de César, qui semblait comprendre ses regrets de sa joie; elle allait, donnant un triste regard à chaque chose et contemplant, pour la dernière fois peut-être, ces vastes salles où les armures semblaient encore sous leur poudreux linceul, ces longues et hautes galeries au pavé de marbre, ces larges escaliers qu'embaumait autrefois une double rangée de caisses de fleurs.

Puis elle descendit au jardin et cueillait un bouquet, afin de garder bien longtemps sur la terre d'exil des roses de Kerhoat, en souvenir de la patrie.

A cette heure de la séparation tout prenait autour d'elle un aspect attendri. Le vieux château lui apparaissait plus vénérable et plus fier; les parterres étalaient plus coquettement leurs arabesques, bordées de buis; les massifs de grands chênes secouaient leur douce voix leur feuillage; les rosiers, effeuillant leur dernière fleur, exhalaient de plus pénétrants parfums.

Rien, en ce monde, n'est plus charmant que le bien qu'on va perdre, si ce n'est peut-être le bien qu'on a perdu.

Henriette voulut s'agenouiller encore une fois dans l'ermitage où la conduisait naguère sa promenade quotidienne. Elle traversa le parc, sous l'escorte de César, et vint s'arrêter au pied de la croix. Cette croix était située sur un tertre, et dominait la campagne. Après avoir prié, Henriette s'assit et donna son esprit à la rêverie. César couché à ses genoux, avait pelotonné son corps, ses yeux se fermaient, nonchalamment pour éviter un rayon du soleil couchant, qui, passant à travers les feuilles, se jouait dans les cils rougeâtres de sa paupière. Il semblait sommeiller à demi.

Tout à coup il se leva et poussa un sourd aboiement. La tête haute, le jarret tendu, il braquait son œil grand ouvert dans la direction du bourg de Noyal. Henriette suivit ce regard et devint pâle. Sur la route de Noyal, quatre cavaliers cheminaient. Henriette avait reconnu l'uniforme redouté des sans-culottes de la Convention.

Elle se mit sur ses jambes tremblantes et prit à tout-coin sur le chemin du château. César resta un instant sur le tertre pour lancer un aboiement menaçant, auquel répondit la voix lointaine d'un fort limier, qui suivait les républicains, tenu en laisse par l'un d'entre eux.

(A suivre)

OFFICIAL TIME TABLES WAGHORN'S GUIDE, 5c